



紙  
6/2  
36





門 試  
第 112  
卷 36

同治

重訂唐王燾先生外臺秘要方第三十六卷目錄

小兒諸疾下  
五十一門

小兒中風方四首

小兒欬嗽方八首

小兒欬逆上氣方七首

小兒傷寒方三首

小兒天行方八首

小兒諸黃方四首

小兒諸瘡方九首

小兒眼赤痛方八首

小兒諸淋方六首

同治



无

夕壽秘要

小兒小便不通方五首

小兒遺尿失禁方五首

小兒大便秘有血方三首

小兒大便不通方四首

小兒赤白痢方七首

小兒蠱毒血痢方九首

小兒熱渴痢方四首

小兒疳痢方七首

小兒無辜疳痢方三首

小兒諸雜痢方四首

小兒忽衄血方六首

小兒齒不生方二首

小兒頭熱盜汗方三首

小兒顛開不合方四首

小兒解顛方二首

小兒月蝕耳瘡方三首

小兒臍中汁出并瘡腫方一十一首

小兒癰腫方二首

小兒丹毒方七首

小兒禿瘡方七首

小兒必要

三十六卷目錄

二



小兒頭瘡方三首

小兒頭面熱瘡方七首

小兒癩癰方二首

小兒侵淫瘡方三首

小兒蠟螻瘡方二首

小兒惡瘡方五首

小兒火灼瘡方二首

小兒風癩癢瘡方五首

小兒疔氣陰癩方八首

小兒陰瘡及腫方八首

小兒脫肛方六首

小兒醫蟲蝕下部方四首

小兒疔濕瘡方六首

小兒虻蟲方七首

小兒蟻蟲及寸白方五首

小兒瘦瘡方四首

小兒疥瘡方六首

小兒癬瘡方六首

小兒誤吞物方四首

小兒雜療方六首



重訂唐王燾先生外臺秘要方第三十六卷

宋朝散大夫守光祿卿直秘閣判登聞鼓院上護軍臣林億等

上進

新安後學程衍道敬通父訂梓

小兒中風方四首

千金療少小中風手足拘急二物石膏湯方

石膏雞子大許一枚碎綿裹真珠一兩研

右藥以水二升煮取五六沸內真珠煮取一升去滓稍

稍分服之

又療少小中風脉浮發熱自汗出項強鼻鳴乾嘔方

外臺秘要

卷三十六

經餘



甘草 灸

芍藥

桂心

生薑 各一兩

大棗 四枚 辟手

右五味切以水三升煮取一升去滓分溫三服忌如常法此張仲景桂枝湯但列分小爾

又療少小新生中風二物驢毛散方

驢毛 鬚頭毛

生麝香 大豆許 二枚 研

取背交脊上會中毛拔取如手大拇指一把是

右藥以乳汁和於銅器中微火上煎令焦熟出研末之小兒不能飲以乳汁和之於篋竹筒中盛寫入咽中然後飲乳汁令入腹

又療少小新生肌膚幼弱喜為風邪所中身體壯熱或中

大風手足驚掣五物甘草等生摩膏方

甘草

防風 各一兩

白朮

桔梗 各二兩

雷丸 二兩 半

右藥切以不中水猪脂一斤煎取成膏合諸藥於微火上煎之消息視之凝膏成去滓取如彈丸大一枚灸手以摩兒百過寒者更熱熱者更寒小兒雖無病常以少膏摩額上及手足心甚辟風寒良 異同並出第五卷中

小兒欬嗽方八首

小品療少小欬嗽腹脹七物小五味子湯方

五味子 碎

紫苑 各一分

黃芩

甘草 灸



麻黃 去節

生薑

桂心 各一分

右藥吹咀以水一升煮取七合分五服忌如常法

又療少小欬嗽晝差夜甚初不得息不能復啼四物欬冬丸方

欬冬花

紫苑 各一分

伏龍肝 一分

桂心 二分

右藥搗篩蜜和如泥取如棗核大塗乳頭令兒飲之日

三千金同

又療少小十日以上至五十日卒得暴欬吐乳嘔逆晝夜不得息四物湯方

桔梗

紫苑 各三分

甘草 一分

麥門冬 七分

右藥切以水一升煮取六合去滓分五服以差為度千金

有桂心無桔梗以水二升煮取一升以綿著湯中捉綿滴兒口中晝夜四五過節哺乳

又療小兒中冷及傷寒暴欬嗽或上氣咽喉鳴氣逆者或惡寒鼻塞清水出紫苑湯方

紫苑

杏仁 去皮

甘草 炙

黃芩

麻黃

去節

橘皮

桂心

青木香

當歸

各一分

大黃

三分

右十味切以水三升煮取九合去滓一歲以上至五歲

兒以意量之分服千金云兒六十餘日至百日一服二合半百餘日至二百日一服三合餘同

千金療少小欬嗽八物生薑煎方

灸

灸



有驗

生薑 七兩

乾薑 四兩

桂心 二兩

甘草 三兩

杏仁

一升去尖皮

款冬花

紫菀

各三兩

蜜 一升

右藥末之以蜜合諸藥微火上煎之使如飴餹量其大小多少與兒含咽之百日小兒含如棗核許日四五甚良  
出第五卷中

備急療少小欬嗽上氣杏仁湯方

麻黃

八分去節

杏仁

四十枚去尖皮

右二味切以水一升煮取七合去滓分服百日小兒患熱氣急不得服小便赤黃服之甚良大人孩童以意量之忌如常法

與服

又療少小欬嗽方

紫菀 六分

貝母 三分

款冬花 一分

右三味搗為散取豆許著乳頭令兒飲之日三妳母忌如常法

劉氏療小兒欬嗽不得卧方

甘草 六分

桔梗 四分

桑白皮

貝母

茯苓

各三分

大青

吳藍

五味子

人參

各二分

右九味切以水二升煮取八合去滓量多少大小與服忌如常法



小兒欬逆上氣方七首

千金杏人丸主大人小兒欬逆上氣方

杏人 三升去火皮雙  
人熬令黃黑

右一味熟搗如膏蜜一升分為三分以一分內杏人搗  
合強更內一分搗之如膏又內二分搗熟止先食含之  
咽汁量其多少日三每可半方寸不得過也

又射干湯主小兒欬逆喘息如水雞聲方

吳射干 二兩

麻黃 去節

紫苑

甘草 炙

生薑 各一兩

桂心 五寸

半夏 五枚

大棗 二十枚  
去核

右八味切以水七升煮取一升半內蜜五合去滓分為

令彊

服二合忌餽羊肉生葱

又方

半夏 四兩  
洗

生薑 三兩

桂心

紫苑

細辛

阿膠 各二兩

甘草 二兩  
炙

欬冬花 二合

蜜 一合

右九味切以水一斗先煮半夏取六升去滓內諸藥煮  
取二升五合去滓兩歲兒飲六合五歲兒飲一升量太  
小多少加減之

又五味湯主小兒風冷入肺上氣氣逆面青喘迫晝夜不  
息食則吐不下方

止



五味子 二分

麻黃 去節 一分

當歸 二分

人參 一分

細辛 半分

乾薑 一分

桂心 二分

紫苑 一分

款冬花 半分

甘草 炙 一分

大黃 六分

右十一味切以水二升半煮取九合去滓兒六十日至

百日服二合半百日餘至二百日一服三合一方無款冬大黃有

大棗三枚出第五卷中通按食則吐乃吐食也不下不大便也故用大黃以不之氣降而吐自止喘自定

若

千金翼療小兒寒熱欬逆膈中有澀乳吐不欲食方

乾地黃 四兩

麥門冬 半升 去心

五味子 五合

大黃

消石 各一兩

蜜 半升

右六味切以水三升煮取一升去滓內消石蜜煮令沸

服二合日三曾中當有宿乳一升許出兒大者服五合

又療小兒大人欬逆短氣曾中吸吸呵出涕唾嗽出臭膿

方

燒淡竹瀝煮二十沸一服一合日五服大人服一升

不妨食息乳哺並出第十一卷中

兩灸

劉氏療小兒上氣急滿坐卧不得方

鼈甲

一兩灸令極熟擣為末

燈心 一握

右二味以水二升煎取八合以意量之與服

小兒傷寒方三首

千金論曰夫小兒未能冒涉霜雪乃不病傷寒也大人解



脫之久傷於寒冷則不論耳然天行非節之氣其亦得之  
有時行疾疫之年小兒出腹便患斑者也治其時行節度  
故如大人法但用藥分劑少異藥小冷耳  
又療小兒傷寒方

生葛汁 淡竹瀝 各六分

右二味相和二三歲兒分三服不宜煮生服佳

又療少小未滿百日傷寒鼻衄身熱嘔逆麥門冬湯方

麥門冬三分 桂心八銖 寒水石 石膏碎

甘草炙各二分

右五味切以水二升半煮取一升分服一合日三

升麻葛根湯原也

又療少小傷寒芍藥四物解肌湯方

芍藥 黃芩 升麻 葛根各二分

右藥切以水二升煮取九合去滓分四服葍歲以上分

三服並出第五卷中

小兒天行方八首

廣濟療小兒天行壯熱欬嗽心腹脹妨方

人參 甘草炙各一分 生地黃 麥門冬去心

茅根各六分

右五味切以水二升煮取七合去滓以意量之分溫與

服忌如常法



又方

麥門冬去心 茅根各六分 甘草炙 人參各二分

紫苑 升麻 貝母 竹瀝各二分

右八味切以水二升煮取八合分服忌如常法

千金療少小有熱不汗二味通汗散方

雷丸四兩 粉半斤

右藥擣篩以粉兒身以差為度

又療小兒生一月至五月乍寒乍熱方

細剉柳枝煮取汁以洗兒立效若渴絞冬瓜汁服之

又療小兒寒熱及赤氣中人猪蹄散方

通按 雷丸止 汗之藥 粉亦撲 汗之藥 不汗之 不字疑 誤當作 出汗乃 是

取猪後脚懸蹄燒灰末以乳汁飲一椀立效並出第五卷中

劉氏療小兒天行頭痛壯熱方

青木香六分 白檀香三分

右二味擣散以清水和服之以水調塗頂頭痛立差

又方

兵藍 大青各十分 甘草炙 生麥門冬去心

生薑各六分 茵陳三分 梔子人十枚 蘆根一握洗

右八味切以水二升煮取九合分溫服之忌如常法

又療小兒天行五日以後熱不歇方

棗葉一握 麻黃一兩去節 葱白一切一合 豉一合

穎



右四味切以童子小便二升煎取九合去滓分服之  
小兒諸黃方四首

千金療小兒黃方

搗上瓜根汁澄清滴兒鼻中如大豆許日服三合

又方

搗麥青汁服之

又方

搗韭根汁以滴兒鼻中少許即出黃水差

又療諸黃方

小豆 二十一 瓜蒂 十四 糯米 四十

枚

枚

粒

右三味搗散吹鼻中差 並出第五卷中

小兒諸瘳方九首

廣濟療小兒瘳方

取蛇皮燒灰一錢七和冷水服之

又方

取驢軸下垢臙刮取和麩作燒餅與喫以差止

剛繁療小兒瘳或自能飲或不能飲母含藥與飲之常山

酒煎方

常山 二兩 桂心 一兩 甘草 半兩

右三味切以酒一升煎取七合去滓分服取吐差止



千金常山湯主小兒溫瘧方

常山四分切 淡竹葉握切 小麥 三合

右三味以水一升半煮取五合一日至七日兒一合為三服八日至十五日兒一合半為三服十六日至二十日兒二合為三服四十日至六十日兒六合為三服六十日至百日兒一服二合半百日至二百日兒一服三合其一歲至七八歲兒增藥水並以此為率

又方

灸兩乳下一指各三壯

又方

燒雞臙胚黃皮末和乳與服男雄女雌

又方

生鹿角末發時與一錢七服之

又方

燒鼈甲灰以酒服一錢七至發時服三七出第五卷中

劉氏療小兒瘧方

黃丹半錢七以蜜水和與服若冷以酒和與服之良

小兒眼赤痛方八首

古今錄驗療小兒眼痛方

取淡竹瀝拭之

并火  
灸身並



傳

傳

三消

又方

取鯉魚膽點之

又方

取車前草汁和竹瀝點之

又方

以人乳浸黃連點之

劉氏療小兒赤眼方

黃連二分 朴硝一分燒

右二味以婦人奶汁浸之點眼良

劉氏療小兒葶內赤眼方

生地黄薄切冷水浸以貼之妙

又方

取羊子肝薄切以井花水浸以貼之妙

又方

取黃蘗以乳浸點之

小兒諸淋方六首

千金療小兒淋方

車前子一升水二升煮取一升分服之一方用車前草

又方

以冬葵子煮汁服之

小兒必

三十六卷

七

經餘



末

通按  
往牛目  
特

又方

取蜂房亂髮燒灰以水服一錢七日再服

文仲療小兒淋兼石淋方

取特牛陰毛燒灰以漿水服一斗圭日再服

又方

榆皮

瞿麥 各六分

右二味切以水一升煮取半升去滓分溫服之

又方

小麥

一合

葱白 一握

右二味以水一升煮去滓取一半分服之

小兒小便不通方五首

廣濟療小兒熱極病小便赤澁或不通尿輒大啼呼滑石

湯方

滑石

分十六

子芩

分十四

冬葵子

分八

車前草

升切一

右四味以水二升煮取一升一歲至四五歲服一合日

再服甚良

小品療小兒小便不通地膚子湯方

地膚子

分一

瞿麥

冬葵子

分各三

知母

黃芩

猪苓

海藻

橘皮

升麻

通草

分各一

大黃

分八

不壹必要

三十六卷

七

經餘云



右十一味切以水二升煮取一升大小多少量與服忌如常法

千金療小兒小便不通方

車前草一升小麥一升

右二味以水二升煮取一升二合去滓以煮粥服日三四量與服

又方

冬葵子一升

右一味以水二升煮取一升入滑石末一分温分服

劉氏療小兒忽不得小便急悶方

葱白一握通草一兩冬葵子一合

右三味切以水二升煮取一升去滓量服

小兒遺尿失禁方五首

千金療小兒遺尿方

瞿麥 龍膽 石韋去毛 桂心

皂莢炙去皮雞腸草四分車前子五分人參二兩

右八味擣篩蜜丸如小豆每服五丸加至六七丸

又方

灸臍下一寸半隨年壯

又方

翼中又有雞腸十分



灸大敦三壯

又方

小豆葉擣汁服佳

又療失禁不覺尿出方

以豆醬和竈突黑如大豆許內尿孔中佳

小兒大便有血方三首

救急療小兒大便訖血出方

鼈甲一枚炙末五分

右一味以水和量多少大小服日三忌如常法

又方

以車釭一枚燒令赤內水中與服千金同

又方

燒甌帶灰塗乳上與飲之千金同

小兒大便不通方四首

千金紫雙丸主小兒身熱頭痛食飲不消腹脹滿或小腹絞痛大小便不利或重下數起小兒無異疾唯飲食過度不知自止哺乳失節或驚悸寒熱唯此丸治之不差復可再服小兒欲下是其蒸候哺食減少氣息不快夜啼不眠是腹內不調悉宜用此丸不用他藥數用神驗千金不傳

方



通按  
崔子大  
豆也如  
大豆計  
二粒

巴豆去心 麩核人各十八 麥門冬去心 甘草五銖  
甘遂二銖 真珠二銖 牡蠣熬 臘各八銖

右八味以湯熟洗巴豆研以新布絞去油別擣甘遂甘草牡蠣麥門冬細篩畢擣巴豆麩人令極熟乃內諸藥散更擣三千杵如藥燥入少蜜足之半歲兒可服如荏子一雙一二歲兒服如半麻子作一雙三歲兒服如麻子一枚作一雙四歲兒服如麻子二九五六歲兒服如大麻子二九七八歲兒服如小豆二九九歲十歲兒微大於小豆二九常以雞鳴時服至日出時不下者飲熱粥汁數合卽下丸皆雙出也下甚者飲冷粥止之

**必効**療小兒大便不通方

灸口兩吻各一壯

又方

猪苓 一兩

右一味以水少許煮雞矢白一錢七與服立差

又主小兒大小便不通妨悶方

白蜜 一合

右一味煎爲丸內下部中卽通小便不通嚼生葱以綿裹少許內小便道中卽通

小兒赤白痢方七首

以鎗中



廣濟療小兒赤白痢腹痛方

赤石脂

龍骨

地榆

黃連

各四分

厚朴

人參

各三分

當歸

乾薑

各三分

右八味搗散以飲汁服半錢七日再服之蜜丸以乳汁下三九至七九亦佳此方甚妙以意量之

又療小兒客冷白痢方

人參

厚朴

甘草

各四分

茯苓

桔梗

各五分

檉皮

八分

右六味切以水三升煮取一升量其大小可一合為度以差止忌如常法

梁州

救急療二百日小兒赤白痢日夜五十行方

白朮

乾薑

各四分

茯苓

甘草

各四分

附子

二分

右五味切以水三升煮取一升分溫服之

必効療小兒一歲以上二歲以下赤白痢久不差雞子餅

方

雞子

二枚

胡粉

兩錢

蠟

一兩

右三味熬蠟消下雞子胡粉候成餅平明空腹與喫可

三頓痢止

劉氏療小兒赤白痢方

臘棗

於鎗中

四字漫減  
不鮮稍類  
五字如新  
書化五

予



油麻子

撮許  
炒令香

右一味擣末以蜜作漿調與服大人亦療之

又療小兒赤白痢咽脹不出方

黃蘗

半兩  
炙

當歸 六分

右二味切以水一升煮取六合分溫服之佳

又方

葇苳子

羊肉

薄切  
布上

右二味以綿裹內下部中不過再差量之可用甚妙

小兒蠱毒血痢方九首

廣濟療小兒熱毒膿血痢方

羚羊角

地榆

阿膠

赤石脂

黃連

當歸

各八分

吳藍

茜根

甘草

炙各  
六分

黃芩

五分

右十味切以水六升煮取二升半量大小服之甚妙

又療小兒熱毒血痢方

犀角

十分

地榆

六分

蜜

三分

地麥草

五合

右四味切以水三升煮取二升去滓量大小服之

又方

葱白

三兩

香豉

三合

梔子

綿裹  
七枚

黃連

一兩

右四味切以水二升煮取九合去滓分服



又療下鮮血方

取梔子人燒灰末水和一錢七服之量其大小加減服之

小品療少小熱痢不止梔子丸方

梔子人七枚 黃連五分 黃蘗三分 礬石四分

大棗四枚炙

右五味末之以蜜丸空腹服小豆許七丸差如未除更服忌如常法

古今錄驗療小兒熱痢子芩湯方

子芩十二分 知母 女萎各六分 竹葉切八分

黃蘗 甘草炙各四分

右六味切以水二升煮取一升分服甚妙

又療小兒痢血犀角樺皮煎方

犀角十二分 梁州樺皮二十分

右二味以水三升煮取一升量大小服之神良崔氏同

又療小兒蟲毒痢血蘘荷湯方

蘘荷根 犀角屑 地榆 桔梗各二分

右四味切以水二升煮取九合去滓服一合至再服

劉氏療小兒血痢方

地榆 黃蘗 黃連 黃芩各六分

擗



精

外臺秘要

馬簡子

二分

茜根

一兩

生薑

三分

右七味切以水二升煮取一升分服大小量與之一合至二合為度

小兒熱渴痢方四首

小品療少小壯熱渴痢八味龍骨散方

龍骨

研

甘草

炙

赤石脂

寒水石

大黃

石膏

桂心

栝樓

各三分

右藥搗散以水及酒五合煮散三合量大小分服之効又療少小夏月藥大下後胃中虛熱渴唯可飲麥門冬湯

方

研

麥門冬

去心

甘草

炙各四分

枳實

炙

黃芩

人參

各三分

龍骨

六分

右六味切以水二升煮取九合去滓分溫服

古今錄驗療小兒渴痢棗皮飲子方

梁州棗皮

十二分

栝樓

茯苓

各八分

人參

六分

粟米

二合

右五味切以水三升煮取一升二合去滓分服量大小

與服之

劉氏療小兒痢渴不徹肚脹不能食方

訶梨勒皮

六分

桑葉

炙末十分

小臺必更

三十六卷

九

經余居



右二味切以水一升煮取五合去滓分服之亦治大人小兒疳痢方七首

廣濟療老小一切痢久成疳方

白龍骨分六 黃連 白石脂 雞矢白熬

胡粉熬 茯苓 阿膠炙各四分

右七味搗篩蜜丸以飲汁下五丸漸加至七丸十九丸大

小增減服之雞矢一作雞屎

又療小兒疳痢渴瘦方

取椿木根乾末之 粟米搗粉煮飲汁

右二味以蜜和作丸服五丸至七丸十九以差為度崔氏

同

又療大人小兒久痢成疳方

豉三升 葱白二握 桃葉一握 鹽二十顆

苦參五寸 青黛一抄

右六味切以水三升煮取一升二合去滓仰臥灌下部

中極妙

又療小兒疳痢困垂死方

益母草

右一味煮食之取差止崔氏同

劉氏療小兒痢大孔開并有瘡疳痢經四五月吹藥止痢

部甚定  
日妙



外科秘要

療疔神驗方

黃連二分 麝香少許

右二味相和以竹筒吹下部三兩度差止

又療小兒疔痢三歲以上口裏有瘡身壯熱及手足心煩

大便極臭即是疔痢方

黃連 黃蘗 地榆炙 白頭翁

高良薑 酸石榴皮 生薑 當歸各二分

白朮一分 龍骨四分

右十味切以水二升煮取八合分服大小量之其口中

瘡以盧會赤地麥搗末相和塗之下部末蚘蛇膽黃

末 傳

連麝香搗敷之兼以竹筒吹少許內下部中差止亦主

小兒疥瘡

必効療小兒久痢無問冷熱疔痢悉主之方

棗一枚去核勿令皮破內胡粉令滿

右於炭火中燒令如炭於瓷器中研之以米飲和分服

之一歲以下分服之不過三服差王郎中處得之此方

傳用甚妙

小兒無辜疔痢方三首

備急療小兒無辜疔痢方

龍骨 當歸 黃連 人參

小兒無辜 三十六卷 經餘居



通按  
墨食子  
一名墨  
石子即  
沒石子

墨食子 甘草 炙各一兩

右六味搗散，蜜丸，服三九，日再，以差為度，大小增減量之。

救急療小兒瘦頭乾，無辜兼痢方。

馬齒莧

右一味，搗絞汁，服三合，以差止。

劉氏療孩子頭乾，肚中有無辜者，益腦散方。

地榆 六分 蝸牛 十二分 熬 青黛 三合 麝香 一分

人糞 燒灰 藳香根 燒 蚘蛇膽 各一分 龍腦香 兩豆許

右八味搗散，以飲下半錢，七量大小與服之，忌如常法。

小兒諸雜痢方四首

劉氏療小兒膿痢，直從春至秋冬以來不差者方。

薤白 切一合 生薑 各一分 蕪荑 各一分 子芩

黃蘗 阿膠 芍藥 厚朴 炙

人參 各二分 地榆 當歸 各三分 香豉 一合 綿裹

右十二味切，以煮銀水重濾者一升半，煮取九合，分服，以差為度。秋末冬末，加赤石脂半兩，乾薑一分，白朮二分，大小量之，忌如常法。

又療小兒痢後虛，手足心熱，痢縱未斷，亦可服之方。

橘皮 生薑 各三分

榆

无

无



右二味切以牛乳半升煎取四合去滓分温服之  
又療小兒水痢不止方

厚朴炙 黃連各一兩

右二味切以水一升煎取六合分服雜痢此方並治之

又療小兒久痢方

甘草炙 茯苓各六分 人參四分 黃連各四分

厚朴炙 生薑各二分 龍骨八分

右七味切以水一升煎取三合欲卧先取鹽麩麝香爲  
小丸內下部中後服此飲分服甚妙忌如常法

小兒衄血方六首

深師療少小衄血方

桂心十分 亂髮洗燒 乾薑各六分

右三味擣篩爲散服方寸七日再

又方

燒桑耳令焦

右一味擣散以內於鼻孔中爲丸以內亦得

方

小品療少小未滿百日傷寒身熱衄嘔逆五味麥門冬湯

麥門冬去心 石膏 寒水石各三分 甘草二分

桂心一分



右藥切以水一升煮取八合分服効

古今錄驗療小兒鼻衄不止方

以馬屎綿裹塞鼻孔中

又方

燒髮灰末吹鼻孔中亦佳

又方

單服白馬屎汁三合甚良

小兒齒不生方二首

小品療少小齒落不生方

取牛屎中大豆二七枚小開豆頭豆頭小許以次注齒根

數度即當生千金同

又方

取雌鼠屎三七枚以一枚拭齒根處盡此止二十一

日齒當生雌鼠屎頭尖是也千金同

小兒頭汗及盜汗方三首

千金療少小頭汗二味茯苓粉散方

茯苓

牡蠣各四兩熬

右藥以粉八兩合治下篩有熱輒以粉頭汗即有止

又此由心藏熱之所感宜服犀角飲子方

犀角

三分

茯苓

四分

麥門冬

六分

甘草

二分



白朮 一分

右五味切以水九合煎取四合分再服即定又加龍齒四分佳

延年療小兒盜汗方

麻黃根

雷丸

牡蠣各三兩熬

甘草二兩炙

乾薑 一兩

梁米 一升

右六味搗粉以粉身汗即止

小兒顛開不合方四首

廣濟療小兒顛開不合方

防風 六分

白及

栝子人 各四分

右三味搗末以乳汁和塗顛上以合為度千金同

范汪療小兒腦長頭大顛開不合臂脛小不能勝頭三歲

不合燹藥方

半夏

芎藭 各一升

細辛 二兩

桂心 三尺

烏頭 十枚

右五味切以淳酒四升漬之晬時溫之以絮燹兒顛門上朝暮各二三二十日自強急千金桂一尺又有生薑一升

千金療小兒顛陷方

灸臍上下各半寸及鳩尾骨端又足太陰各一壯

又方



取猪牙車骨煎取髓塗額上愈生用亦得

小兒解頤方二首

千金療小兒解頤方

蛇蛻皮 熬未

右一味和猪頰車骨中髓以塗額上日三

又療小兒解頤三味細辛敷藥方

細辛 桂心 各一分 乾薑 三分

右藥搗散以乳汁和塗於頤上乾復塗兒面赤即愈

小兒月蝕耳瘡方三首

集驗療小兒頭瘡片蝕口邊肥瘡蝸瘡悉差黃連胡粉膏

散方

黃連 二兩 胡粉 水銀 研入各一兩

傳

右三味搗為散相和水銀研令相得以敷瘡上縱黃汁引成瘡亦以粉之即差一方有白礬一兩燒蛇床子一

兩末入用亦甚妙至耳邊到項上並用

又療小兒耳瘡方

以傳

燒馬骨灰粉敷之

又方

敷雞屎白佳

小兒臍汁出并瘡腫方一十一首

傳



粉

傳粉

傳

廣濟療小兒臍汁出不止兼赤腫白石脂散方  
以白石脂一兩研成粉熬令溫以粉臍瘡甚良千金同  
備急療小兒臍中生瘡方

以桑汁塗乳上使兒就飲之千金同

又方

取羖羊乳飲兒千金同

又方

取東壁土末以敷之甚良千金云若汗不止燒蒼耳子敷之

又方

燒甕帶灰和膏敷之千金同

過月傳

又兒生百日臍汁出方

燒絳灰敷臍中千金同

又兒臍赤腫方

杏人二分熬猪牙車骨中髓令紫色

右二味先研杏人入此髓和令調以塗臍上千金同

古今錄驗療小兒風臍汁出甘草散方

甘草炙 螻蛄炙各三分

右二味搗散以安臍中差止甚妙

又療小兒臍中汁不差黃蘗黑散方

黃蘗炙 釜底墨四分



右二味搗和作散以粉臍中即差

又療小兒臍著濕煖鹽豉熨方

鹽 豉等分

右二味搗作餅如錢許安新瓦上炙令熱用熨臍上差止亦用黃蘗末以粉之妙

劉氏療小兒初生至七日者臍欲落封藥方

雄鼠屎七顆 乾薑棗許大 胡粉三分熬 麝香少許

緋綿灰

右五味搗研為粉看臍欲落不落即取藥以敷之是以不令風入故也著乾薑恐痛不著亦得

小兒癰腫方二首

千金漏蘆湯主小兒熱毒癰疽赤白諸丹毒熱瘡癰方

漏蘆用葉一分 升麻一分半 連翹一分 白斂一分

甘草炙一分 芒消一分 枳實炙一分半 麻黃去節一分半

黃芩一分半 大黃四分

右十味以水一升煮取五合見生一日以上至七日取一合分三服生八日至十五日取一合半分三服生十六日至二十日取一合分三服生二十餘日至三十日取三合分三服

又五香連翹湯主小兒風熱青腫腫色白或有惡核瘰癧



附骨癰疽節解不舉白丹走遍身中白癩搔不已方

青木香 薰陸香 沉香 雞舌香

黃芩 麻黃去節各一分 連翹 海藻

射干 升麻 枳實炙各一分 麝香半分研

大黃八分 竹瀝三合

右十四味切以水四升煮取二升內竹瀝煮取一升二合兒生百餘日至二百日一服三合生二百日至暮歲一服五合一方不用麻黃

小兒丹毒方七首

廣濟療小兒丹毒方

青藍汁五合 竹瀝七合

右二味相和分爲二三服大小量之一合至三合

丁金療小兒數十種丹皆主之搨湯方

大黃 甘草炙 當歸 芎藭

白芷 青木香 獨活 黃芩

芍藥 升麻 沉香 木蘭皮各一兩

芒消三兩

右十三味切以水一斗二升煮取三升去滓內消以綿搨湯以搨之乾則易之取差止

又療小兒溺竈丹初從兩脇及臍間起走入陰頭皆赤方

小臺必要 三十一卷 經餘居



一洗

先以鐵洗  
丹上然傳之

以水二升煮桑根皮取一升以浴之  
救急療小兒赤丹一名丹溜方

取小豆搗末以雞子白和塗之以差為度千金亦療

古今錄驗療月內兒發丹方

升麻

黃芩

犀角

大黃

州浸

柴胡

各二分

石膏

三分

藍葉

切三分

梔子

八分

甘草

一分

右九味切以水一升二合煮取八合下竹瀝四合更煎

取一半去滓分二服甚妙

又療小兒丹毒方

取慎火草搗以封之差止

又方

搗藍汁塗之又藍淀塗之妙

小兒禿瘡方七首

千金療小兒頭上禿瘡方

取雄雞屎白陳醬汁苦酒和以洗瘡敷之日一度

又方

取不中水蕪菁葉燒灰和猪脂敷之

千金翼療小兒禿瘡無髮苦痒方

野葛

一兩末

猪脂

羊脂

各一合

小臺必更

三十六卷

序

經餘

傳

傳



傳若

右三味合煎令消待冷以敷之不過三上千金同

備急療苦頭生瘡白禿不生髮有汁出或無汁乾燥痛方

煮雞子 七枚剝去白

右一味取黃於銅器中急火熬乾末以敷之取差為度

又方

取春秋桃葉心無問多少擣汁塗之千金并翼治小兒頭不生髮取

椒葉擣汁以敷頭上差

傳產

又方

燒鯽魚末以醬汁和塗之上同

又方

傳

取臘月猪尿乾末以敷之差為度

小兒頭瘡方三首

千金療小兒頭瘡方

胡粉 一兩 黃連 二兩

右二味為末先洗瘡去痂拭乾敷之即愈更發如前敷

之

又方

胡粉 二兩 白松脂 三兩 水銀 一兩 猪脂 四兩

右四味合煎去滓內胡粉水銀攪令和調敷之大人同

翼同

傳



救急療小兒頭瘡經年不差差而復發方

雄黃 研

大黃

黃蘗

黃芩

薑黃

雌黃 研

白芷

當歸

青木香

各四分

右九味切咬咀以苦酒浸一宿以猪脂一大升煎候白芷色黃膏成去滓入水銀一兩以唾於手中研令消入膏攪相得於瓷器中收每以皂莢湯洗瘡乾拭以膏塗之日夜再換以差爲度

小兒頭面瘡方七首

廣濟療小兒頭面生熱瘡方

黃連

蛇床子

黃蘗 各八分

胡粉 四分

右四味擣散以麻油和塗瘡遍敷之佳

于金療三日小兒頭面瘡起身大熱方

升麻

柴胡

石膏 各一兩

大黃

甘草 二兩

當歸 二兩

右六味切以水三斗煮取一斗去滓以浴小兒瘡上訖敷黃連散

又療小兒身體頭面悉生瘡方

榆白皮 乾者多少任用

右一味擣末以醋和塗之綿覆上蟲出立差亦可以猪



脂和塗之

千金翼苦參湯主少兒頭面熱瘡方

苦參 八兩

黃芩 二兩

大黃

芍藥

黃連 各二兩

蛇床子 一升

黃蘗 五兩

菝葜 一斤

右八味切以水二斗煎取一斗以洗兒日三即差 千金云治上下徧身生

又方

石南草

大黃

黃芩

黃蘗

礬石

澤蘭 各一兩

戎鹽 二兩 真者

蛇床子 二合

右八味切以水七升煮取三升以絮內湯中洗拭兒日

三度差

備急療小兒三歲患頭上起燥漿如釘蓋一二日及背

皆生仍成瘡方

水銀

朱砂 各半兩

石硫黃 一兩 研

臘月猪脂 和研

右四味煮桑葉湯洗以敷之勿令猪犬婦人小兒等見

之無效

古今錄驗療小兒頭瘡面上亦有日益甚者方

黃連

赤小豆 各等分

右二味搗末以臘月猪脂和塗之即差止

小兒瘰癧方二首

月

傳大

破兩相得

三

浴

小



无健

千金連翹丸主小兒無辜寒熱疆健如故而身體項頸結核瘰癧及心脅腹背裏有堅不痛名爲結風氣腫方

海藻三分洗

連翹

桑白皮

牡丹

白頭翁

防風

黃蘗

桂心

香豉

獨活

秦艽各四分

右十一味搗篩密丸如小豆三歲以飲服五丸至十九五歲以上以意加之

必効療小兒項上瘰癧方

以榆白皮爛搗如泥封之頻易

小兒侵淫瘡方三首

備急療小兒侵淫瘡方

取竈中黃土亂髮灰各三分研成粉以猪膏和塗之差亦治身赤腫起千金同

又方

燒艾作灰敷之千金同

又方

以牛屎燒作灰敷之千金同

小兒蠟螬瘡方二首

備急療小兒蠟螬瘡繞身匝卽死方

搗蒺藜葉敷之無葉子亦可千金同

傳使用

傳

傳



傳

傳

棍

通按  
又棍疑  
即父足  
眼也千  
金方有

又方

取鷲窠土研成粉以猪脂和塗之乾易千金同

小兒惡瘡方五首

又仲療小兒身中惡瘡方

取笋煮汁洗之又燒笋皮作灰敷之

古今錄驗療小兒惡瘡方

取豆豉熬令焦黃末以敷瘡差止千金同

又療小兒惡瘡匝身衆藥所不能療之方

取父根洗取汁以浴兒勿使母知良

又療小兒面及身上生瘡如火燒方

取黃米一升末以蜜水和塗之差爲度

又方

以赤地利搗末以粉之佳

小兒火灼瘡方二首

千金療小兒火灼瘡者一身盡有如麻豆或有膿汁乍痛

年痒方

甘草

芍藥

白欬

黃芩

黃連

黃蘗

苦參

各半兩

右七味搗末以蜜和敷之日二夜一亦可作湯洗之

千金翼療小兒火瘡方

傳

針又足  
眼出血  
益昆魚  
鹿活



煮大豆濃汁温洗之差亦令無癩

小兒風癩瘡痒方五首

廣濟療小兒風癩浴湯方

柳木空中屑二升蒴藿根切二升鹽二合櫛木切一升

右四味切以水二斗煮取一斗入鹽以洗浴頻爲之以

差止

又療小兒壯熱隱癩已服湯丸不消宜服竹瀝湯方

淡竹瀝二升葛根汁五合牛黃三粒

右三味相和與兒服一歲至五六歲一合至三合五合

再服以意增減之

隱

千金療小兒風癩癩方

蒴藿切一升防風 羊桃 石南

秦椒 升麻 苦參 茵芋

芫花一作芫蔚 蒺藜子 蛇床子 黃礬石燒

根實各一兩

右十三味切以酢漿三斗煮取一斗內礬石令少沸以

浴之

又療小兒風搔癢癩方

牛膝末酒服方寸七漏瘡多年不差擣末敷之玉骨

疽癩病癩癧絕妙

隱傳

藜



隱

千金翼療癩瘰方

巴豆五十粒去皮以水三升煮取一升半以綿內湯中拭病上隨手滅神良

小兒疝氣陰癩方八首

小品療少小陰癩白頭翁敷之神效方

生白頭翁根不問多少擣之隨病處以敷之一宿當作瘡二十日愈一方三日上除目取之

千金療小兒狐疝傷損生癩方

半夏洗一分

芍藥

茯苓各三分

防風

一作防葵

大黃各二分

桂心

椒各一兩汗

傳 偏 月 徐 傳

右七味擣散蜜丸如大豆以湯飲下一丸至二丸三丸日五服以差為度

又方

桂心三分

地膚子一分

白朮五分

右三味擣蜜丸如小豆白酒服七丸日三服亦治大人

千金翼療小兒氣癩方

土瓜根

芍藥

當歸各一兩

右三味切以水二升煮取一升去滓分服五合日三

備急療小兒癩方

以蜥蜴一枚燒灰末以酒服之



又方

灸足厥陰大敦左患灸右右患灸左各一壯即當差

千金同

古今錄驗療小兒陰癩方

狐陰一具

飛生蟲十四枚桂心

附子炮

乾薑

蒺藜

消石一作滑石

細辛各二分

卷柏

桃人去尖各六分

右十味搗散密丸大豆許以飲下五丸至七丸再服差止

劉氏療小兒疝氣陰囊核腫痛灸法

如一歲兒患向陰下縫子下有穴灸三壯差五歲以

上即從陰上有穴灸之即愈

小兒陰瘡及腫方八首

千金療小兒陰瘡及腫方

取狼牙濃煮汁洗之

又方

黃連

胡粉等分

右二味末和以香脂油敷之差

備急療小兒陰瘡方

人屎燒作灰以敷之即差千金同

傳

傳

小臺必要

三十六卷

三

經餘居



傳傳

又方

貓兒骨燒作灰敷之即差 千金云狗骨灰敷之

又療小兒歧股間連陰囊生瘡汁出先痒後痛十日五日自差一月二十日復發連年不差者方

灸瘡搔去痂以綿拭令乾以蜜敷麪作燒餅熟即以錫塗餅上熨之冷即止再度差 千金同

又治小兒陰腫方

猪屎五升水煮沸布裹安腫上 千金同

又方

灸大敦七壯差 千金同

以傳灸更帛

又方

擣葢菁菜葉根薄之

小兒脫肛方六首

備急鼈頭丸療少小積痢久下下後餘脫肛不差腹中冷肛中疼痛不得入齋方

死鼈頭 一枚灸 小形蝟皮 一枚灸 磁石 四兩 桂心 三兩

右四味擣篩蜜丸如大豆三歲至五歲服五丸至十丸

日三兒漸大以意加之 千金同

又療小兒脫肛方

灸頂上旋毛中三壯即入



通按  
尾翠當  
是尾翳

又方

灸尾翠三壯愈千金同

又方

灸臍中三壯愈千金云隨年壯

古今錄驗療小兒久痢脫肛方

東壁土五分

鼈頭一枚炙焦

五色龍骨五分

卷柏四分

右四味搗散以粉敷之按內之即差

又方

取鐵精粉敷內之差

小兒蠶蟲食下部方四首

傳

傳

龜

蠶

春  
云

千金療小兒蟲食下部方

胡粉熬

雄黃末各等分

右二味以著下部穀道中即差

又除熱結腸丸斷小兒熱下黃赤汁沫及魚腦雜血肛中

瘡爛生蠶蟲方

黃連

藥皮

苦參

鬼臼

獨活

橘皮

芍藥

阿膠炙各二分

右八味搗篩以藍汁及蜜丸如小豆日服五丸冬天無

藍汁可用藍子一合春蜜和丸凡二歲以下服三丸三歲

又杏人湯方

小童必更

三十六卷

經

錄



通按  
十五推  
當是十

杏仁五十枚  
去皮尖 鹽 一合

右二味以苦酒一升煮取一半量與服之

又療小兒下部被蟲食大腸赤瘡爛方

水銀一兩以漿水煮之取少許以唾研安著竹筒中  
吹入下部中三度差

小兒疳濕瘡方六首

備急療小兒疳濕瘡方

以鐵上衣少許內下部中即差千金同

又方

自大椎數至第十五椎夾骨兩傍灸七壯不差加七

壯千金同

又方

艾葉一兩水一升煮取四合分三服差千金云艾葉切五升以米一斗煮取一升半分三服

又小兒疳瘡方

胡粉熬八分猪脂和塗之差為度油亦得千金同

又方

嚼栗子塗之差千金云嚼麻子敷之日六七度

又方

羊膽二枚以醬汁和灌下部中猪膽亦得千金同

傳

六椎以  
大腸俞  
在十六  
椎下也

水

小兒疳

三十六卷

已

經余



小兒虺蟲方七首

千金療小兒虺蟲方

棟木削上蒼皮以水煮取汁飲之量大小多少為此  
有小毒

又方

大麻子研取汁與飲之

又方

石榴根一把水五升煮取一升分二服

又小兒羸瘦有虺蟲方

藿蘆二兩以水一升米二合煮取米熟去滓與服之

又方

菹蓄三兩水一升煮取四合分服之搗汁服亦佳

又方

東引茱萸根白皮 四兩 桃白皮 三兩

右二味切以酒一升二合漬之一宿漸與服取差

又方

蕪荑 六分 狼牙 四分 白斂 二分

右三味搗末以苦酒和量與服之

小兒虺蟲及寸白方五首

千金療小兒虺蟲方



取猪膏服尤妙

又方

擣生槐實內下部中差為度

又主寸白蟲方

東行石榴根一把水一升煮取三合分服

又方

桃葉擣絞取汁服之

又小兒蟲方

雷丸 芎藭 各等分

右二味擣散服一錢七日三

主三

小兒癩瘡方四首

千金療小兒癩方

塚中石灰研敷之厚著之良

又方

燒桑根灰敷之并燒烏羊角灰和敷之

又療小兒疳癩方

丹砂 大黃 雌黃 雄黃

各五分 各三分 各三分 六分

右八味咬咀以猪脂一升三合微火煎三上三下膏成

去滓下諸藥末攪凝塗之差

傳

傳傳

石



傳

備急若患漏瘡頭盡開出膿夜復合者方

大附子一顆內鯽魚腹中於炭火上燒灰研以敷之  
更搗蒜以封之良

小兒疥瘡方六首

范汪療小兒疥瘡雄黃膏方

雄黃

研

雌黃

研各一兩

烏頭一枚

松脂

亂髮

各一雞子許

豬脂

一升半

右六味和煎之候髮消烏頭色黃黑膏成去滓以敷之  
熟塗之

千金瘡疥方

傳

療

傳

以臭蘇和胡粉敷之差為度

備急療疥方

燒竹葉灰以鷄子白和塗之以差為度

又方

以亂髮灰以猪膏和敷之效

救急療疥瘡及小兒身上熱瘡並主之方

黃連

黃蘗

赤小豆

臭黃

各一兩

水銀

半兩相和

右五味為散以麻油和先淨洗瘡然後塗之甚佳

又療小兒瘡疥等神驗方

小臺必妥

三十六卷

四

經余子



黃連

糯米粉

各十分水銀八分

胡粉六分

吳茱萸

赤小豆

各一兩

右六味搗散水銀手中和唾研如泥以猪脂并水銀成膏先洗瘡乾拭令淨以塗藥三兩度差忌猪鷄魚肉

小兒癬瘡方六首

集驗療小兒癬方

以蛇床子末以白膏和敷之亦主瘙妙

千金療小兒濕癬方

枸杞根搗末和臘月猪膏敷之一云酢和亦佳

又方

傳

又方

桃青皮搗末以醋和敷之日二

煎馬尿洗之

一方去治小兒體上習習

又方

指破以牛鼻上津塗之

又方

狗屎灰和猪脂以塗之

小兒誤吞物方四首

小品療小兒誤吞鐵珠子如狸豆大者經年不以爲害後病瘦瘠食不生肌膚時下痢或寒熱服諸藥自療來反劇



具

不效有師診之云是吞物不消作法服衆藥所吞物不去終不差令其家中察之云兒近歲常弄十六貝鐵珠覺失一顆慮是吞之從來積歲曾不以爲疑之師大診乃信是故令病矣爲處湯藥所患卽差復與將療其兒肌膚充悅而忘說其方且記之又有一家女子六七歲許患腹痛其母與摩按之覺手下有一橫物在兒肉裏正平橫爾問兒曰那得鍼在肉中大驚恠脫衣看之肉完淨無有刺處按之兒亦不患鍼痛惟覺腹裏痛耳其母卽以爪甲重重介之乃橫物折爪下兩段亦不偏痛迎師診之共察若吞鍼刺物者其嬰兒時不經鯁礙惟恐養兒時母常帶鍼輒

那 爪 爪

橫 朽 朽 痛

橫兒體鍼入兒肌膚中兒縱覺痛啼呼與乳母息復止遂成不覺今因腹痛摩之知耳鐵得土木濕皆生骨易朽鍼在人肉中經數歲肉得血氣皆朽也故介之卽折令患腹痛不安但療腹痛服溫中湯下心腹痛差後長大嫁因產乳不聞道鍼處爲患故記之

千金療小兒吞鍼方

取磁石如棗核人吞之其鍼立出

又誤吞鐵等物方

艾蒿一把剉以水五升煮取一升頓服之卽下

肘後療小兒誤吞梅李方

磁



以

以少許水灌小兒頭承其水與飲之即出良

近効療小兒誤吞錢在喉中不出方

取麩炭末指彈入喉中其兒當便咯出妙

小兒雜療方六首

劉氏療小兒上冷下熱上熱下冷難將息方

犀角末

甘草

生地黄

芍藥各六分

白朮

茯苓

梔子

各三分

柴胡

人參

大黃

生薑

各四分

黃芩二分

桂心一分

右十三味切以水三升煮取一升分溫服之

又療小兒身體滿氣急卧不得方

郁李人一合擣末和麩溲作餅子如常法與兒喫微

利即差

又方

郁李人末六分以水七合和調去滓煮粥與兒喫之

又療小兒油丹赤腫方

栝樓三大兩以醖醋擣藥以敷之佳

又方

取蕎麥麩以醋和塗之差

又療小兒野雞下部痒悶方通按野雞未詳

傳



枳實 二兩

鬼箭羽

青木香

鬼白

各二兩

右四味搗為末以醎醋和以青布裹以熨之有頭即破

熨訖令根拔去之差止甚佳

右廸功郎充兩浙東路提舉茶鹽司幹辦公事張寔 校勘

重訂唐王燾先生外臺秘要方第三十六卷終



